

# **VEREINSBERICHTE INFORMATIONEN PROGRAMME**

**OFFIZIELLES ORGAN DES VERBANDES DER ÖSTER-  
REICHISCHEN AQUARIEN- UND TERRARIENVEREINE**

**Verband der Österreichischen Aquarien- und Terrarienvereine.**

1. Präsident: Erich Brenner, 1090 Wien, Alser Straße 10/11, Tel. 42 18 975.

1. Schriftführer: Hans Zalud, 1210 Wien, Deublergasse 48, Tel. 38 55 203. Alle Zuschriften an den 1. Präsidenten erbeten.

Verbandsheim: 1180 Wien, Hockegasse 1/13/1 (Ecke Gersthofer Straße - Türkenschanzplatz, Straßenbahnlinie 41).

Tauschtag: Jeder 2. Sonntag im Monat, 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr, Zutritt nur für Mitglieder mit letztgültiger Verbandsmarke.

Die Sitzungen des Vorstandes finden, mit Ausnahme der Monate Juli und August, jeweils am 2. Montag im Monat im Gasthaus Girsch, 1180 Wien, Hildebrandgasse 23, statt und beginnen um 19.30 Uhr.

## HALLO AQUARIUMFREUNDE!

Das ideale Mittel für die Wasserreinigung von Aquarien ist da:

# NORIT AQUARIUMKOHLE

**Norit-Aquariumkohle** ist eine spezielle besonders aktive Absorptionskohle, welche zur Entfernung von Verunreinigungen des Wassers (unter anderem Stoffwechsel- und Zersetzungsprodukte) dient.

Das über **Norit-Aquariumkohle** filtrierte Wasser bleibt immer frisch und kristallklar.

**Norit-Aquariumkohle** ist darüber hinaus sehr vorteilhaft im Gebrauch. Die Wirkungsdauer beträgt wenigstens ein halbes Jahr.

**Norit-Aquariumkohle** ist nur lieferbar in Originalpackungen von 100 g, 350 g und 1 kg.

Verteiler in Österreich: **AGS-Aquariumartikel G. STALZER**, 1160 Wien, Haymerlegasse 16/9

# ZOO SPINDLER

Ständig Importe tropischer Zierfische aus dem Malawi- und Tanganjika-see sowie aus dem Amazonasgebiet. Speziell auch Diskus- und Neonfische

**GROSS- UND EINZELHANDEL  
1100 WIEN  
SICCARDBURGASSE 76  
TELEFON 64 46 112**

**Trübes Aquarium?** SCHLECHTER PFLANZENWUCHS, ANDERE PROBLEME?

## AQUARIANERTREFFPUNKT BECHSTEIN

1160 WIEN, LORENZ-MANDL-GASSE 57 — TELEFON 95 12 97

Große Auswahl an Zierfischen, Pflanzen, Zubehör, Futtermitteln und Dekor wie LAVA, SCHOTTISCHE MOOREICHE, SERPENTIN

Besuchen Sie den

# TIERGARTEN SCHÖNBRUNN

mit seinem modernen  
AQUARIENHAUS

Der Tiergarten ist ganzjährig von 9 Uhr morgens bis zum Einbruch der Dunkelheit (längstens bis 18.30 Uhr) bei jeder Witterung geöffnet.



=====

V E R E I N S B E R I C H T E - I N F O R M A T I O N E N  
P R O G R A M M E

=====

Nr. 9

November 1977

3. Jahrgang

XX

X ACHTUNG ! ACHTUNG ! ACHTUNG ! ACHTUNG ! ACHTUNG ! X

X Dem Verbandsvorstand ist es gelungen, Herrn Kaspar X  
X Horst, Köln, für einen Vortrag in Wien zu verpflichten. X

X Am Sonntag, dem 20. November 1977, mit Beginn um X  
X 9,30 Uhr findet im Vortragssaal des Naturhistorischen X  
X Museums eine Multimediashow von Kaspar H o r s t X  
X mit dem Titel: X

X G E H E I M N I S V O L L E X

X C R Y P T O C O R Y N E N X

X statt. Für Mitglieder der Verbandsvereine sind 150 X  
X Sitzplätze bei freiem Eintritt reserviert. Wir bitten X  
X jedoch die Obmänner, möglichst ab 2. November die An- X  
X zahl der benötigten Eintrittskarten bekanntzugeben. X

X Anschließend an den Vortrag ist eine Diskussion vor- X  
X gesehen. Wir ersuchen, allfällige Fragen zum Themen- X  
X kreis "Cryptocorynen" vorzubereiten und bei dieser X  
X Gelegenheit vorzubringen. X

X Nach Beendigung der Diskussion führt wirkll. Hofrat X  
X Oliver E. Paget durch den "Kindersaal" des Museum und X  
X seine Einrichtung, wobei er entsprechende Erläuter- X  
X ungen geben wird. X

X ----- X

X Zwischen 12 und 14 Uhr besteht die Möglichkeit der X  
X Einnahme eines gemeinsamen Mittagessens im Restaurant X  
X "Wienerwald" Ecke Museumstraße und Bellariastraße. X

X ----- X

X Ab 14 Uhr findet in diesem Restaurant eine X  
X außerordentliche Hauptversammlung X

X des Verbandes statt, zu der Delegierte gemäß dem X  
X üblichen Delegiertenschlüssel entsendet werden können. X  
X Wir bitten auch hierbei um zahlreiche Beteiligung, da X  
X wichtige Beschlüsse zu fassen sein werden. X

XX

Wir freuen uns, zwei neue Vereine in den Reihen der Verbandsvereine begrüßen zu können. Es sind dies:

der Verein "Haus des Meeres" mit 22 Mitgliedern,  
und

der Verein "Aquariumverein Ternitz" mit derzeit 10 Mitgliedern.

Damit weist der Verband nunmehr 21 Vereine auf.

---

Bei unserem letzten Tauschtag im Haus des Meeres, am 9. Oktober, konnten wir rund 40 Kollegen von fast allen Wiener Verbandsvereinen begrüßen.

Folgende Fische usw. wurden angeboten:

Von Herrn Böhm Epiplaty bifasciatus, Epiplaty multifasciatus spec., Aphyosemion simulans und Schleierprachtbarben;  
von Herrn Dvorak Marmorskalare, Skalare, Schlußlichtsalmler, Apfelschnecken, Enchyträen und Schaumkraut;  
von Herrn Ehrenhöfer Amazonas-Schwertpflanzen;  
von Herrn Galli verschiedene Platy, Essigfliegen, Apfelschnecken und Wasseryazinten; und  
von Herrn Hametner Kaisertetra, Epiplaty dageti, Pinselplaty, Cryptocorynen und Anubias.

Wir danken allen Anbietern und Besuchern, ist doch gerade der Tauschtag eine günstige Gelegenheit auch Meinungen auszutauschen und die Freundschaften zwischen den Vereinen zu pflegen.

Unser nächster Tauschtag findet wie gewohnt am Sonntag, dem 13. November 1977 statt.

---

Das NATURSCHUTZSEMINAR AUF DEM HOCHKAR, welches vom Wiener Volksbildungswerk veranstaltet wurde, war ein außerordentlicher Erfolg. Von über 100 Teilnehmern waren rund 75 Prozent Aquarianer. An anderer Stelle finden Sie einen kleinen Bericht über dieses Seminar.

Viele Bekanntschaften konnten aufgefrischt und neue geschlossen werden.

Am Rande des Seminars entbot ein Mitglied des Vereines "Exotica", Kollege Pavlicek Franz, seine Bereitschaft, die Abziehmaschine des Verbandes kostenlos zu reinigen.

Er hat dieses Versprechen bereits wahr gemacht und ist gleich am folgenden Samstag im "Haus der Begegnung" gewesen und hat dort die Maschine einer gründlichen Reinigung unterzogen. Hiefür allerherzlichsten Dank!

## ERGEBNIS EINER UMFRAGE

Anlässlich der letzten Sitzung des Verbandsvorstandes, bei welcher neben den Mitgliedern des Verbandsvorstandes auch Vertreter von anderen Vereinen anwesend waren, wurde eine kleine Umfrage darüber durchgeführt, inwieweit Aktivitäten und Leistungen des Verbandes Anklang finden, bzw. in Anspruch genommen werden.

Es war dies insoferne interessant, als Vertreter von acht verschiedenen Vereinen hierbei befragt wurden, wobei es allerdings auch vorkam, daß nicht die Wertigkeit einer Aktivität beurteilt wurde, sondern wie weit sie für den Verein wichtig und interessant ist.

Das Mitteilungsblatt wurde von 7 Vereinen als wesentliche Leistung des Verbandes herausgestellt, nur ein kleiner Verein glaubte darauf verzichten zu können.

Die Tragung von Vortragshonoraren gemäß dem Schlüssel pro Delegierter ein Vortrag durch den Verband, wurde ebenfalls von 7 Vereinen als wichtig erkannt.

Ebenso der monatliche Tauschtag, der neben den oft interessanten Angeboten auch die Möglichkeit der Aussprache gibt.

Daß seitens des Verbandes immer versucht wird, Subventionen zu erlangen, damit die Arbeit an der Aquaristik und Terraristik besser getan werden kann, wurde sehr begrüßt.

Die Bemühungen des Verbandes, Diaserien aus Deutschland für Gruppen- oder Gemeinschaftsvorträge zu erhalten, wurden auch gutgeheißen und gleichzeitig bedauert, daß dabei so große Schwierigkeiten auftreten.

Von sechs Vereinen wurden nachstehende Aktivitäten als wertvoll beurteilt:

Die Verbandsversicherung; die Suche nach geeigneten Vortragenden und damit verbunden die Herausgabe entsprechender Listen und als sehr wesentlich die Kontaktmöglichkeiten, da ansonsten es jeder einzelne Verein für sich in dieser Hinsicht sicherlich schwerer hätte; außerdem wurde die Möglichkeit des Besuches von Seminaren - vor allem als Mittel zur Weiterbildung der Vereinsfunktionäre - ebenso wie die Möglichkeit, bei Vereinsveranstaltungen auf die Aquarieranlage des Verbandes rechnen zu können, da diese leihweise und praktisch kostenlos zur Verfügung steht, auch weiterhin Wert gelegt.

Nur drei Vereine hielten die Möglichkeit Projektoren und Tonband für Vortragszwecke, sowie die Bemühungen internationale Kontakte zu pflegen, für ihren Verein für wichtig.

Überhaupt nur zwei der anwesenden Vereine machen von der Möglichkeit Gebrauch, das Vereinsheim und die Vervielfältigungsmaschine zu benutzen.

Das Ergebnis dieser Umfrage, so lückenhaft es auch sein mag, zeigt jedenfalls auf, daß diese Vereine die Leistungen des Verbandes sehr wohl in Anspruch nehmen, dies auch entsprechend anerkennen und wissen, daß diese Leistungen den Verbandsbeitrag bei weitem wettmachen.

=====

V O N D E N V E R E I N E N

=====

3. Bezirk

=====

Club der Aquarien- und Zimmerpflanzenfreunde "Exotica",  
1030 Wien, Schrottgasse 1, Gaststätte Helm. Zusammenkunft  
jeden 2. und 4. Montag im Monat um 20 Uhr.

7.11.1977 Liebhaberaussprache

21.11.1977 Diavortrag "Lebendgebärende Zahnkarpfen",  
gehalten von Kollegen Herbert Stefan, "Rasbora".

12.12.1977 Liebhaberaussprache.

Wir heißen bei unseren Vereinsabenden Gäste herzlich willkommen.

5. Bezirk

=====

"Lotus", Verein für Aquarien- und Terrarienkunde,  
gegr. 1896, 1050 Wien, Kettenbrückengasse 9 (Ecke Schön-  
brunner Straße), Gasthaus "Goldene Glocke". Zusammenkunft  
jeden 2. und 4. Freitag im Monat um 20,00 Uhr.

"Rio", Naturwissenschaftlicher Verein für Aquarien- und  
Terrarienkunde, Alois Bruischütz Restaurant "Zum schwarzen  
Adler", 1050 Wien, Schönbrunner Straße 40. Zusammenkunft  
jeden 1. Donnerstag im Monat um 19,30 Uhr.

10. Bezirk

=====

Naturwissenschaftlicher Verein Favoritner Zierfischfreunde,  
Restaurant Erich Leuthner, 1100 Wien, Gudrunstraße 166 a,  
Ruf 64 22 37. Zusammenkunft jeden 2. und 4. Dienstag im  
Monat um 20 Uhr.

8.11.1977 Vereinsabend. 1. Vereinsangelegenheiten, 2. Futter-  
berichte, 3. Diskussion über Mißerfolge in der  
Zierfischpflege, 4. Allfälliges.

12.11.1977 Führung durch die technischen Anlagen des  
Aquarienhauses in Schönbrunn durch Dr. Franz  
Luttenberger. Beginn 9 Uhr.

15.11.1977 Sitzung

22.11.1977 Vereinsabend. 1. Vereinsangelegenheiten, 2. Futter-  
berichte, 3. Literaturbericht, 4. Verlosung,  
5. Allfälliges.

Die Favoritner Teilnehmer am Seminar auf dem Hochkar beglück-  
wünschen den Veranstalter, an der Spitze den Vorstand der  
Fachgruppe Naturwissenschaften Herrn Univ. Prof. Dr. Starmühlner  
zu der vorzüglich gestalteten und auf hohem Niveau stehenden

Veranstaltung. Das Programm war mit viel Liebe und Sorgfalt für unsere leider schon sehr stark in Mitleidenschaft geratene Umwelt zusammengestellt. Von den eingeladenen Referenten der verschiedenen Institutionen wurden die Probleme in Wort und Bild dargestellt und den Teilnehmern allgemein verständlich gemacht. Schade, daß im Anschluß an die Vorträge nicht mehr diskutiert wurde. Die Unterbringung der Teilnehmer war hervorragend und die Verpflegung fast schon Völlerei. Alles in Allem eine wohlgelungene Veranstaltung.

Die Favoritner Zierfischfreunde hielten am 1. Vereinsabend nach den Ferien eine Tonfilmstunde mit interessanten Filmen über die Wasserspinne, das Süßwasserplankton, über die Entwicklung des Fischembryos im Ei und eine Untersuchung der Brutpflegereize beim Maulbrüter. Die Filme wurden von der bundesstaatlichen Hauptstelle für Lichtbild und Bildungsfilm leihweise besorgt und brachten anregende Abwechslung in das Vereinsprogramm.

#### 11. Bezirk

=====

Simmeringer Zierfischzüchterverein "Neon", 1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 126, Franz Bogad's Gasthaus "Zum goldenen Lamm". Zusammenkunft alle 14 Tage am Dienstag um 19,30 Uhr.

1.11.1977 Entfällt wegen Feiertag!

15.11.1977 1. Berichte, 2. Bildbericht, 3. "Meine Pflanzen wachsen nicht !" - (Wir diskutieren über den Pflanzenwuchs in unseren Aquarien), 4. Allfälliges.

29.11.1977 1. Berichte, 2. Bildbericht, 3. Die Technik in der Aquatik (Diskussion), 4. Allfälliges.

Zu allen Vereinsabenden sind Gäste herzlichst willkommen.

#### V e r e i n s - C h r o n i k

Der Simmeringer Zierfischzüchterverein "Neon" wurde durch die Bemühungen des Herrn Dr. Salzer ersucht, an einer Bezirksausstellung

"Vereinsmeierei und andere Kuriositäten"  
(Simmeringer Vereinsleben und Gaststättenbetriebe in den letzten 100 Jahren)

teilzunehmen.

Um einen Begriff von der Ausstellung zu bekommen, nahm ich mit dem Leiter des Heimatmuseums Simmering, Herrn Hawelka, Fühlung.

Herr Hawelka und Dr. Salzer erklärten mir, was für die Ausstellung leihweise benötigt wird.

Pokale, 1. Züchterpreis, Sonderpokal, Neon-Wanderpreis, Medaillen für den 2. und 3. Züchterpreis, Bilder der Verleihungen, die silberne Stamurrolle zum 20jährigen Obmann-Jubiläum, Zierfischbilder und Urkunden, sowie ein Foto der drei

Gründungsmitglieder Kriz Johann jun., Kriz Johann sen. und Peterka Walter, die noch dem Verein angehören. Für die Heimatchronik eine Aufstellung des Vereinslebens seit der Gründung, mit Bildern und Urkunden dokumentiert. Statistiken über Pflanzen, Aquarienzubehör, sowie aller im Verein "Neon" gezüchteten Fische in den vergangenen 27 Jahren.

Vom Holzaquarium und dem Fahrradschlauch als Belüftung bis zum heutigen Stand der Aquarientechnik, die im Verein Verwendung findet. Obwohl nicht alle gezüchteten Fische eruiert werden konnten, da erst seit 1955 Züchterlisten geführt werden, sind 200 Arten leicht zu beweisen.

Somit wird der Simmeringer Zierfischzüchterverein "Neon" in die Bezirkschronik Heimatmuseum Simmering aufgenommen.

1. Obmann Hablas Leopold

15. Bezirk

=====

Wiener Aquarienfreunde, gegründet 1952. 1150 Wien, Ölweingasse 27, Gasthaus Varga. Zusammenkunft jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 20 Uhr. Obmann Hannes Bukovnik, 1210 Wien, Adolf-Loos-Gasse 6/19/2/9, Ruf 38 82 882.

9.11.1977 Diskussion über "Das Aquarium - Grundsätzliches, Wichtiges". Einleitende Worte von Kollegen Bukovnik.

23.11.1977 Diskussion über "Filter - Arten und Wirkungsweisen". Einleitende Worte von Kollegen Bukovnik.

Gäste sind bei allen Vorträgen und Diskussionen herzlich willkommen.

Elfriede Bukovnik

17. Bezirk

=====

Aquarien- und Terrarienverein "Scalare", 1170 Wien, Römergasse 77, Gasthaus Salesny. Zusammenkunft jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat um 20 Uhr.

3.11.1977 Literaturbericht von Herrn Ing. Schlagentweit.

12.11.1977 Wir besuchen das Aquarienhaus Schönbrunn. Durch die Anlage führt uns der Leiter des Hauses, Herr Dr. Franz Luttenberger. Treffpunkt um 10 Uhr vor dem Aquarienhaus.

17.11.1977 Liebhaberaussprache.

XX  
Wir bitten, die Vereinsprogramme und Berichte für die Dezembernummer der "Vereinsberichte" zuverlässig bis 5.11.1977 an die Redaktion einzusenden. Danke!

XX

18. Bezirk

=====

Österreichische Guppygesellschaft, 1180 Wien, Hildebrandgasse 23, Gasthaus Girsch. Zusammenkunft jeden 1. und 3. Freitag im Monat um 20,30 Uhr.

4.11.1977 Kollege Herbert Stefan (Rasbora) spricht über "Kreuzbarkeit und Vererbung".

18.11.1977 Kollege Herbert Fidi berichtet über "Erfahrungen mit Filtern".

"Rasbora", Zierfischfreunde, Gasthaus Girsch, 1180 Wien, Hildebrandgasse 23. Vereinsabend jeden 1. und 3. Dienstag im Monat mit Beginn um 20 Uhr.  
Zuschriften sind an den Obmann Werner Steinmötzer, 1170 Wien, Rosensteingasse 21, erbeten.

1.11.1977 Wegen des Feiertages entfällt dieser Vereinsabend.

12.11.1977 Besuch des Aquarienhauses Schönbrunn verbunden mit einer Führung durch die technischen Anlagen dieses Hauses durch dessen Leiter, Herrn Dr. Franz Luttenberger. Treffpunkt um 10 Uhr vor dem Aquariumhaus.

15.11.1977 Diskussion über "Pflanzen im Aquarium"

20. Bezirk

=====

Verein für Aquarien- und Terrarienkunde "Seerose", Gasthaus Hutter, 1200 Wien, Engerthstraße 144, Ecke Pielachgasse. Zufahrt Autobuslinie 11 A und Schnellbahn Traisengasse. Vereinsabend jeden 2. und 4. Donnertag im Monat.

21. Bezirk

=====

Zierfischzüchtergruppe im Haus der Begegnung, 1210 Wien, Angererstraße 14, Eingang in der Zaunscherbgasse.

Jeden Samstag von 14 bis 18 Uhr frei zugängliche Aquarienschau. Jeden Mittwoch von 16,30 bis 19 Uhr Zusammenkunft der Jugendgruppe mit praktischer Arbeit im Aquarienraum. Für Rat und Auskunft stehen die Kollegen Galli Karl und Rath Robert abwechselnd zur Verfügung.

Unser Versuch, Schüler des 21. und 22. Bezirkes, die am Ferienspiel teilgenommen haben und ihr Interesse an der Aquaristik durch das Ausfüllen eines Fragebogens gezeigt haben, zu einem Vortrag einzuladen, ist geglückt. Wir haben insgesamt 150 Kinder eingeladen. Am Freitag, dem 14. 10. haben wir dann von 15,30 Uhr an darauf gewartet,

wie viele wohl kommen würden. Anfangs sah es schon nach einem Fiasko aus, doch, nach einer kleinen Verlegung des Beginnes war es dann doch so weit.

Kollege Gartner konnte seinen Diavortrag über seine letzte Reise nach Kamerun beginnen. Über dreißig Kinder, mit den Eltern, die teilweise ebenfalls mitgekommen waren, saßen über 50 Personen im Saal, lauschten den Ausführungen des Vortragenden. Er hatte anfangs wohl etwas Lampenfieber, war es doch schwer, sowohl für die Kinder, als auch für die anwesenden Erwachsenen die richtige Worte zu finden. Es ist dies aber wirklich gut geglückt. Reicher Beifall lohnte seine Worte und wir von der ZZG sind nun darin bestärkt, diese Versuche fortzusetzen. Im kommenden Frühjahr wollen wir wieder die Kinder einladen, weil wir glauben, daß diesmal nicht alle Zeit hatten und daher das nächste Mal sicherlich einige dazukommen.

Die anschließende Führung durch unseren Aquarienschauraum gab Anlaß zu vielen Fragen und es zeigte sich, daß in der Überzahl der Familien der Kinder, die zu uns gekommen waren, bereits Aquarien vorhanden waren. Da gab es so manche Probleme zu besprechen und wir sind überzeugt, daß der aufgenommene Kontakt, wenigstens zum Teil, nicht abreißen wird.

Unser Dank gilt dem Kollegen Gartner, der sich, trotzdem er für diesen Tag noch eine andere Verpflichtung hatte, gerne zur Verfügung stellte. Er gilt aber auch den Kollegen Otto Böhm, Franz Dvorak, Robert Kratochwil, Rudolf Krska und ganz besonders Herrn Künzel "Zoo Exquisit", die uns durch Spenden von aquaristischer Literatur in die Lage versetzten, den Kindern solche vor Beginn des Vortrages zu überreichen. Insbesondere die kleine Broschüre "Bunte Aquarienwelt" vom Tetra-Verlag war gerade das Richtige.

-----

Kollege Edmund Paulus hatte Gelegenheit, anlässlich eines Besuches in Ostberlin auch die Ausstellung vom 21. bis 28. August zu besuchen. Es gab dort neben einer speziellen Guppyschau auch eine Schau lebendgebärender Zahnkarpfen sowie Kakteen und Pflanzen in Hydrokultur zu bewundern. Ebenso eine Schau der heimischen Kaltwasserfische. Die ÖGG war bei dieser Schau durch ausgezeichnetes Material vertreten. Zusätzlich gab es eine Fisch- und Pflanzenbörse, was sich ganz besonders auf den wirklich guten Besuch der Ausstellung auswirkte. Kollege Paulus nahm natürlich die Gelegenheit wahr und überbrachte die Grüße der österreichischen Aquarianer.

22. Bezirk

=====

Aquaria Wien Nord, Sitz Gasthaus Walter Fischer, 1220 Wien, Wagramer Straße 111, Ruf 23 17 095. Vereinsabende jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat mit Beginn um 20 Uhr.

Österreichische Terrariengesellschaft, 1220 Wien, Steigenteschgasse 26, Gasthaus Kasis. Vereinsabende jeden 1. und 3. Freitag im Monat um 20 Uhr.

23. Bezirk

=====

"Amazonas", 1230 Wien-Atzgersdorf, Klostermannngasse 14, Zusammenkunft jeden 3. Freitag im Monat um 20 Uhr.

N I E D E R Ö S T E R R E I C H

aquariumverein Ternitz, Sitz: Werksgasthof - VEW - Ternitz. Dauerausstellung mit Tauschmöglichkeit an jedem Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

Triestingtaler Aquarien- und Terrarienfrende, Vereinslokal Gasthaus Ruess (Winzerhof), 2500 Berndorf I, Hernsteiner Straße. Zusammenkunft jeden 1. Sonntag im Monat um 9,30 Uhr.

Eih!fröhlicher Kegelabend bei den Triestingtaler Aquarianern

Unter dieser Devise veranstaltete der Verein einen Abend im Kulturzentrum Lindabrunn.

Zur Freude des Vorstandes fanden sich auch der Bürgermeister von Enzesfeld, Herr Erich Nebel, mit Gattin ein. Insgesamt konnte Vereinspräsident Adam 54 Erschienene herzlich begrüßen. Unser langjähriges und ältestes Mitglied, Herr Kollege Tobisch, feierte gerade an diesem Tag seinen 76 Geburtstag. Vereinspräsident Adam überreichte ihm einen herrlichen Blumenstrauß und übermittelte vom Gesamtvorstand die besten Glückwünsche. Nach einem gemeinsamen Essen und einem kleinen Trunk ging es ans Kegeln.

Gespielt wurde: Ober-Triestingtal gegen Unter-Triestingtal. Bürgermeister Nebel führte die "untere", Gemeinderat Kollege Cimbaro die "obere" Partie an. Nach 1 1/2 Stunden waren die "unteren" Triestingtaler Kollegen geschlagen. Zur Ehre unserer tapferen Verlierer sei dazu gesagt, daß die Schwäche nur beim Kegeln liegt, in der Aquaristik und Kameradschaft sind sie ganz obenauf.

Nach einem gemütlichen Plauscherl wurden unsere Kollegen mit Kleinbussen wieder nach Hause geführt.

Vereinspräsident Adam dankt auf diesem Weg noch allen Vorständen und Mitgliedern für ihr Kommen und für's rege Mittun. Der Vorstand hofft, mit diesem Abend ein noch engeres Verhältnis zu seinen Mitgliedern geschaffen zu haben.

-----

Bei unserer Monatszusammenkunft im Oktober wurden die "Elektrischen Anlagen" an den Aquarien besprochen.

Kollege Matkowitz, ein Fachmann auf diesem Gebiet, erläuterte sachlich, wie wichtig es sei, mehr Sorgfalt, als bisher, aufzuwenden.

Da bei manchem Aquarianer schon Jahre nichts mehr überprüft wurde, wurden sodann Erklärungen im Einzelnen sorgfältig

durchgenommen. Der Vorstand dankte Herrn Matkowitz für seine Ausführungen und schloß abschließend mit den Worten: "Was nützt dem Verein das beste Wissen über Fischzucht, wenn bei manchen Aquarianern auf dem "elekttrischen Sektor" schlaumpig gearbeitet wurde und sie durch Leichtsinns das Leben riskieren."

Daher Aquarianer aufgepaßt: "Lieber ein paar Fische weniger kaufen, als durch Pfusch sein Leben auf's Spiel setzen."

Schriftführer Tarabec

## O B E R Ö S T E R R E I C H

Aquarien- und Terrarienverein Steyr, Gasthaus Johann Wöhry, Haratzmüllerstraße 18. Zusammenkunft jeden 2. Samstag im Monat mit Beginn um 20 Uhr.

12.11.1977 Diavortrag über "Eine Wanderung im schönen Tirolerland" (Karwendelgebirge und Zillertal), gehalten von Vereinskollegen Willibald Göstl.

## S T E I E R M A R K

Verein für Aquarien- und Terrarienkunde - Graz, gegr. 1897  
Graz, Schönaugasse 11, Schönauer Weinstube. Zusammenkunft jeden 1. und 3. Freitag im Monat. Obmann Hans Vollgruber, 8020 Graz, Papiermühlgasse 20.

## V O R A R L B E R G

1. Vorarlberger Aquarienclub Hörbranz, Klubobmann Walter Vogel, 6912 Hörbranz.

XX  
x x  
x Wir informieren über eine Neuerscheinung am Bücher- x  
x markt: Dozent Dr. Radda hat gemeinsam mit R. H. x  
x Wildekamp ein Büchlein über Killifische in Format x  
x a 5 mit zahlreichen schwarz/weiß Bildern und Zeich- x  
x nungen herausgegeben. Die Broschüre hat den Titel: x  
x "Katalog der Cyprinodontidae von Kamerun" und be- x  
x handelt die einer legenden Zahnkarpfen dieses Gebie- x  
x tes. Zweifellos stellt dieses Büchlein eine wert- x  
x volle Arbeitsunterlage für den Killifischfreund dar. x  
x Es sollte in keiner Vereinsbibliothek fehlen. Das x  
x Büchlein umfaßt 98 Seiten und wird etwa S 100,- x  
x kosten. Die Bestellungen erbitten wir an den Verlag x  
x J. Zehnder & Co., CH-9006 St. Gallen, Schweiz oder x  
x fernmündlich an Herrn Stefan, 65 16 31, Mo-Fr von x  
x 8 bis 15 Uhr. x  
x x  
XX

## LETZTE NACHRICHT! -- PROGRAMM DES VEREINES "RIO"

3.11.1977 Besprechung über den Züchterwettbewerb  
und Mitgliederversammlung



## **AQUARIUM WIEN**

Wiens großes Aquariefachgeschäft  
präsentiert als Attraktion die moderne  
Aquaristik in mehreren neu ausgebauten  
Schausräumen

**1090 Wien, Liechtensteinstraße 139–141 — Telefon 34 26 60**

## **ZOO AM ALSERGRUND**

Exotische Zierfische, Wasserpflanzen, Aquarienzubehör, alle Futtermittel,  
Rahmenaquarien und geklebte Glasaquarien auch nach Maß.

**ARNOLD BIMÜLLER, 1090 WIEN, ALSERSTRASSE 42 — TELEFON 42 50 763**

## **LIQUIFRY MARINE**

SPEZIALFUTTER für alle niederen Seewassertiere, wie Röhrenwürmer  
und andere Planktonfresser in Meeresaquarien.

Zu beziehen in führenden ZOO-FACHHANDLUNGEN

**VERTRIEB TROPICANA — WIEN XII**

**DIE SCHÖNSTEN WASSERPFLANZEN — HERRLICHE ZIERFISCHE —  
AQUARIENSCHRÄNKE — ALLES FÜR AQUARIEN — VON**

**ZOO FUCHS — 1160 WIEN**

**NEUMAYRGASSE 11, TELEFON 92 39 092 — AUCH VERSAND**

## **ZOO EXQUISIT**

Große Auswahl an tropischen Zierfischen und Wasser-  
pflanzen, preiswerte Aquarien und sämtliches Zubehör!

**SCHRANKAQUARIEN, RASSEHUNDE, PAPAGEIEN, AFFEN UND SÄMTLICHE KLEINTIERE  
HIER FINDEN SIE AUCH OFT SONDERANGEBOTE!**

**TELEFON 49 62 192, 1160 WIEN, SCHELLHAMMERGASSE 11, BEIM BRUNNENMARKT**

## **ACHTUNG ZÜCHTER — HOBBYAQUARIANER!!**

Wir kaufen alle Sorten gängiger Zierfischarten in Verkaufsgröße, welche Sie  
selbst bei uns erwarten würden. Wir haben unsere 150 Süßwasseraquarien im  
1. Stock untergebracht. Seewasser sowie auch Pflanzen sind im Parterre in  
50 Becken geblieben. Da unsere Anlagen im Herbst 1976 in einer Alu-  
ausführung in neuem Styling gebaut wurden, sind sie für jeden Aquarianer sehens-  
wert. Tubifex für Stammzüchter zu Sonderpreisen!

**BUDWEISER** Aktuell seit 1950 in der Aquaristik — und heute noch mehr denn je!  
**ZOO AM NEUBAU — KEINE FILIALE — NEUBAUGASSE 41**

Herrn  
Manfred Christ

Bernoullistrasse 4/32/12  
1222 W i e n

P. b. b.

Verlagspostamt  
1210 Wien

1090 Wien  
Erscheinungsort Wien

## AQUARIUM BUDWEISER

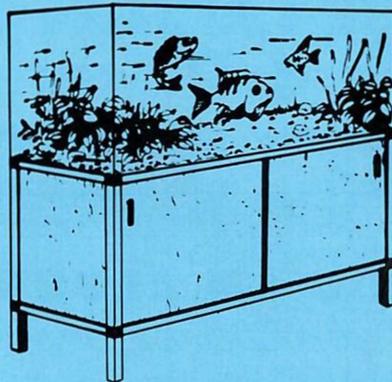
Aquariumberatung — Aquarium-  
verkauf — Maßaquarien —  
Aquariumtische — Verbauten —  
Geräte und Zubehör für Züchter  
und Hobbyaquarianer

Wir verkaufen seit 25 Jahren Wisa,  
Jäger, Brustmann, Eheim, Hobby,  
Tetra, denn für Qualität gibt es kei-  
nen Ersatz!

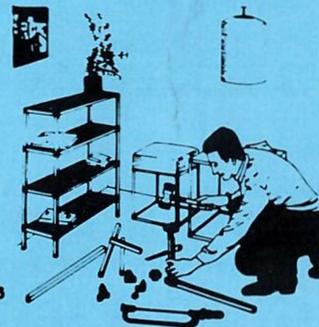
DIESE ERFAHRUNG SCHÜTZT AUCH SIE!

### NEUBAUZOO BUDWEISER

1070 Wien, Neubaugasse 41 - Telefon 93 84 37



AQUARIENTISCHE  
IM *fix body system*



ABGABE NUR  
AB DEN FACHHANDEL

CINCELLI  
Fertigteilssysteme  
10. Senefeldergasse 46  
Tel.: 64 42 42

#### POSTSPARKASSENKONTO DES VERBANDES

Einzahlungen von Verbandsbeiträgen und abzuschließenden Haftpflichtversicherungen, aber auch Insertionsgebühren für Anzeigen in unserem Mitteilungsblatt werden auf die Kontonummer 7 805 710 bei der Österreichischen Postsparkasse erbeten.



## AQUARIANER- UND TERRARIANERTREFF HAUS DES MEERES VIVARIUM WIEN

Täglich, auch sonn- und feiertags, von 9 bis 18 Uhr geöffnet.

Fütterungszeiten: Sonntag 10 Uhr Reptilien

Sonntag 15 Uhr Fische

1060 WIEN — ESTERHAZYPARK

Vereinsberichte, Informationen, Programme. Offizielles Organ des Verbandes der Österreichischen Aquarien- und Terrarienvereine. Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Verband der Österreichischen Aquarien- und Terrarienvereine, Sitz: 1090 Wien, Alser Straße 10. Für den Inhalt verantwortlich: Hans Zalud, 1210 Wien, Deublergasse 48.

# ZOBODAT - [www.zobodat.at](http://www.zobodat.at)

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Vereinsberichte Informationen Programme. Offizielles Organ des Verbandes der Österreichischen Aquarien- und Terrarienvereine](#)

Jahr/Year: 1977

Band/Volume: [9\\_1977\\_3](#)

Autor(en)/Author(s):

Artikel/Article: [Vereinsberichte-Informationen-Programme\\_Aquarien- und Terrarienvereine 1](#)